

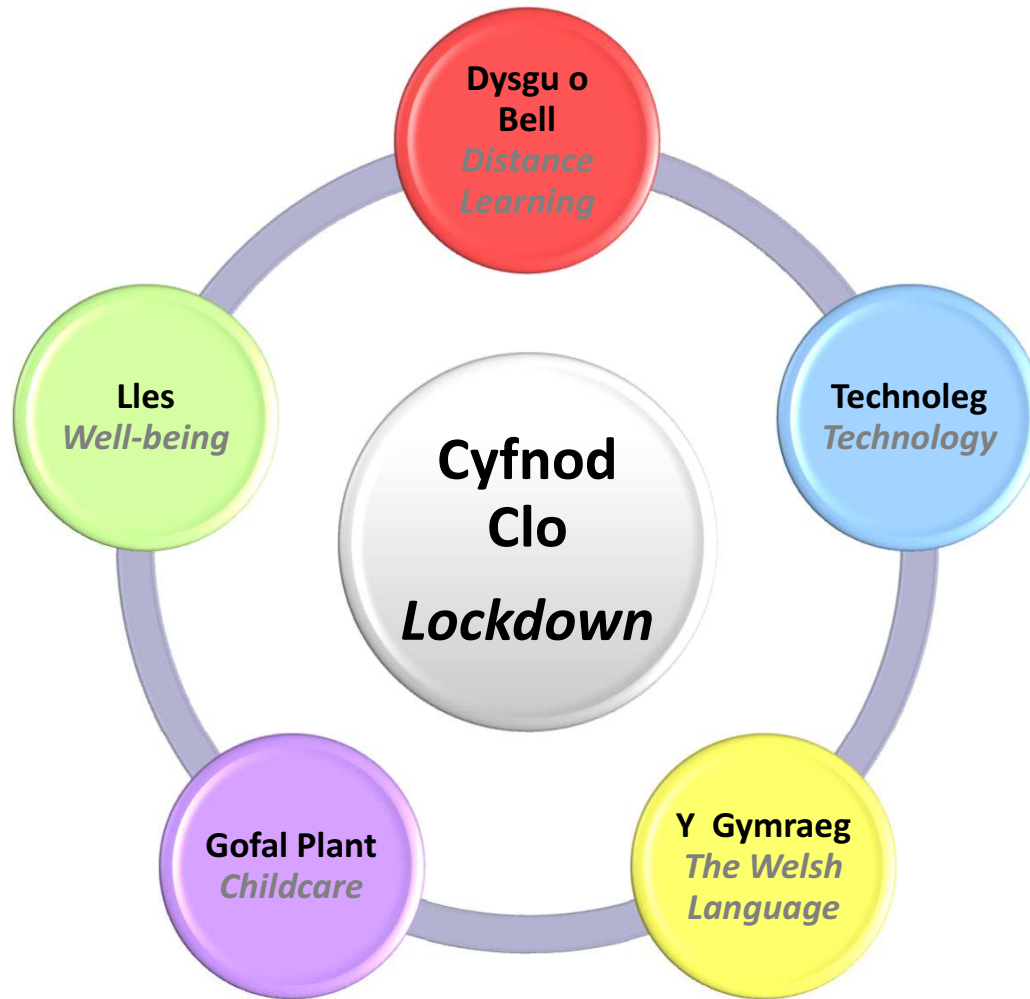


# **Yr Adran Addysg** ***Education Department***

## **Ymateb yr Adran Addysg i Covid-19**

### *Response of the Education Department to Covid-19*

# COVID-19



# Ysgolion yn ail-bwrpasu / Re-purposing of schools

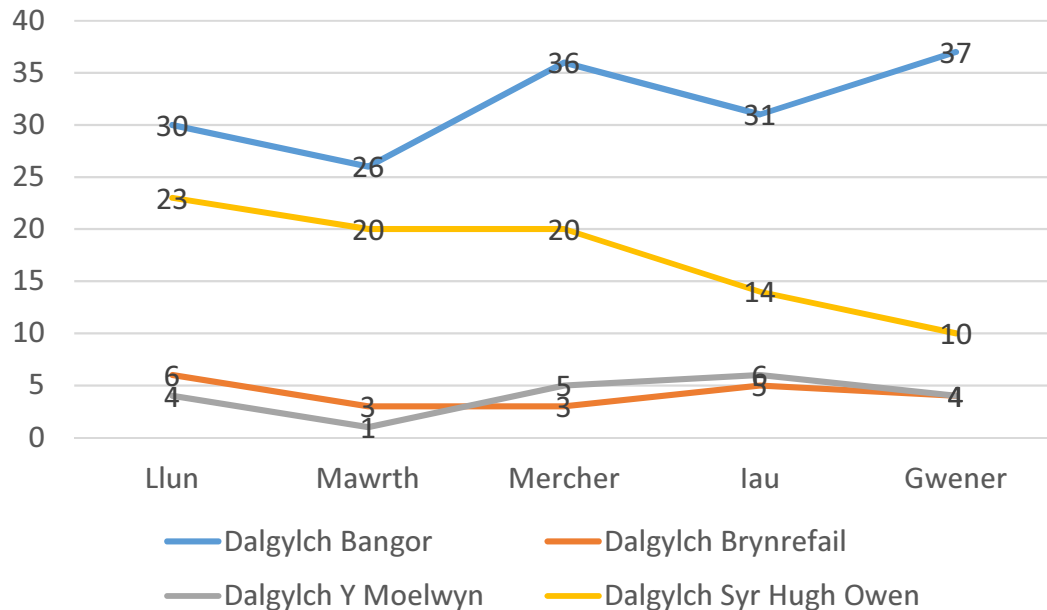


- Ysgolion yn cau ar 20 Mawrth 2020 gyda'r cwricwlwm yn cael ei oedi.
- Ail-bwrpasu ysgolion o 23 Mawrth 2020 – 17 Gorffennaf 2020 er mwyn darparu gofal Llun - Gwener i blant bregus a phlant gweithwyr allweddol.
- Ar 17 Mehefin, **180 o staff** wedi darparu gofal i **180 o blant**.

- *Schools closed on 20 March 2020 with the curriculum suspended.*
- *The schools were re-commissioned from 23 March 2020 – 17 July 2020 to provide care Monday - Friday to vulnerable children and children of key workers.*
- *On 17 June, **180 staff** provided care to **180 children** in schools.*

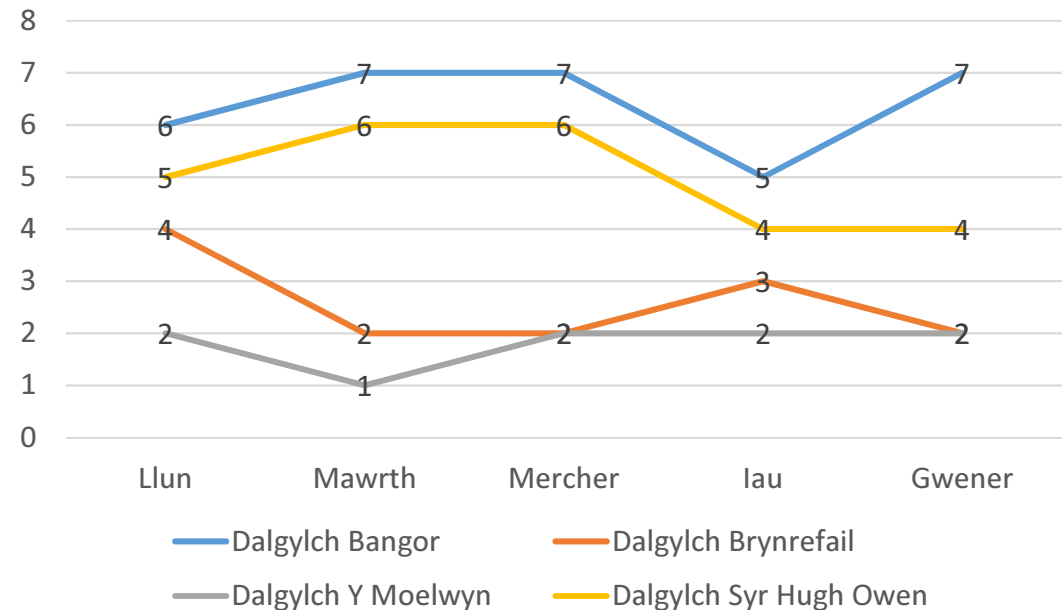
# Ysgolion yn darparu gofal / Schools providing childcare

Niferoedd plant bregus neu blant i weithwyr allweddol oedd angen gofal ac yn fregus wythnos 27 o Ebrill i 1 o Fai gan ganolbwyntio ar 4 dalgyrch gwahanol



*Number of vulnerable children who needed care or children of key workers during 27 April – 1 May, whilst focusing on 3 catchment areas*

Niferoedd ysgolion oedd yn darparu gofal i blant gweithwyr allweddol a phlant bregus wythnos 27 o Ebrill i 1 o Fai gan ganolbwyntio ar 4 dalgyrch gwahanol

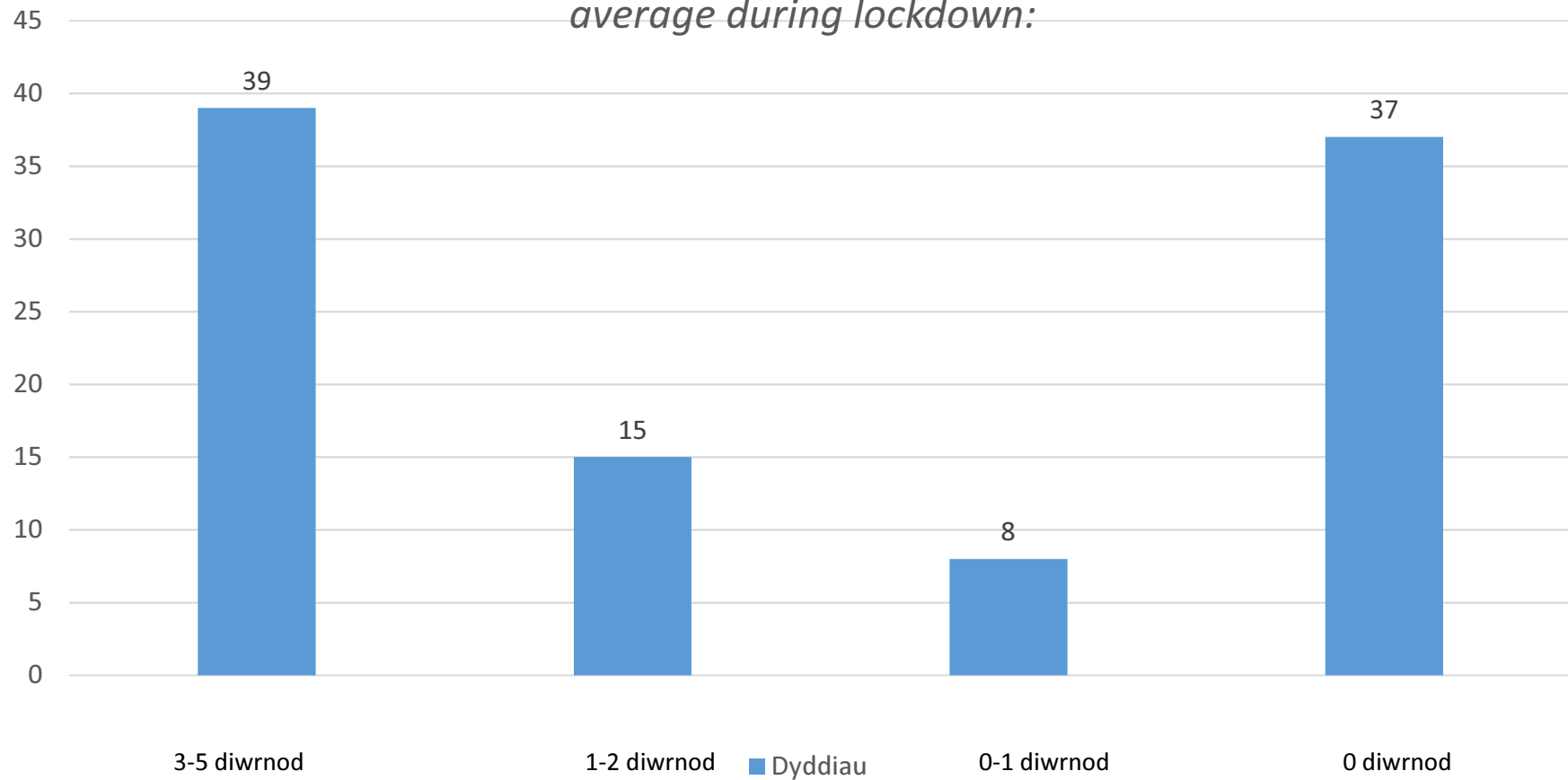


*Number of schools who provided care to children during the same week, whilst also focusing on the same 3 catchment areas*

# Ysgolion yn darparu gofal / Schools providing childcare

Faint o ysgolion sydd wedi darparu gofal yn rheolaidd ar gyfartaledd yn ystod y cyfnod clo

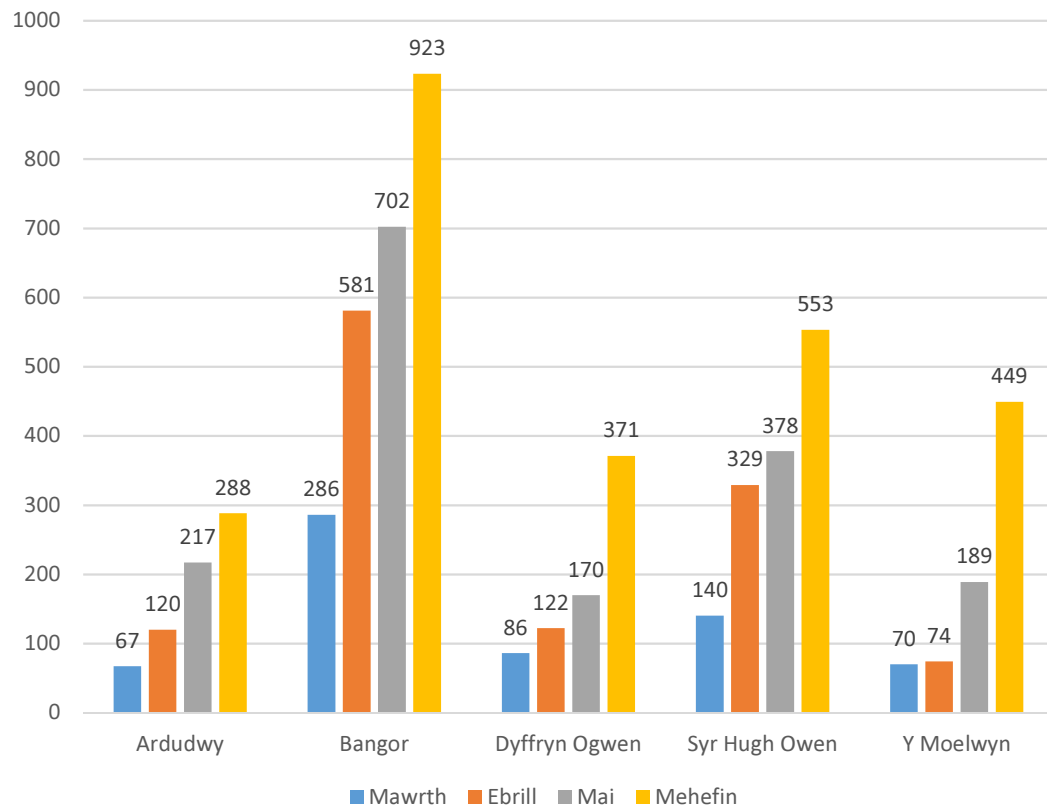
*Number of schools that have provided care on a regular basis on average during lockdown:*



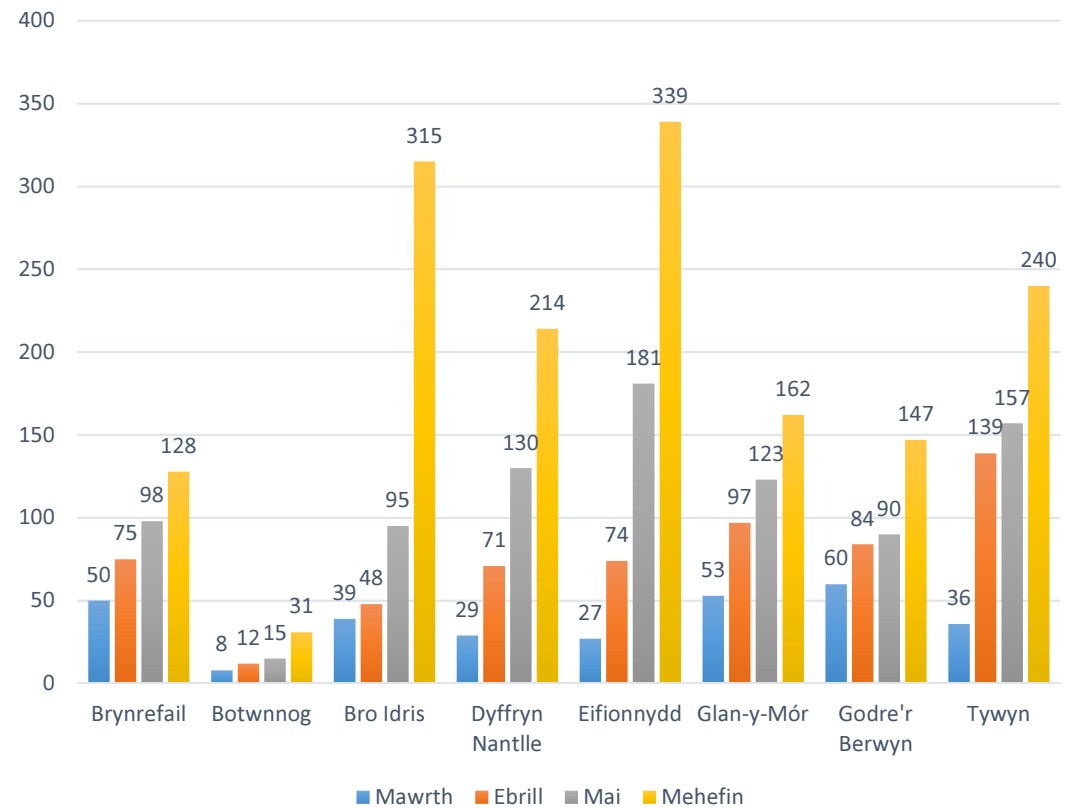
# Ysgolion yn darparu gofal / Schools providing childcare

Cymhariaeth niferoedd dysgwyr yn derbyn gofal o Ebrill i Mehefin yn yr holl dalgylchoedd  
*A comparison of the numbers of learners receiving care from April to June in all the catchment areas*

Niferoedd dysgwyr o Ebrill i Mehefin fesul dalgylch



Niferoedd dysgwyr o Ebrill i Mehefin fesul dalgylch



# Addysg o Bell / Distance Learning

## Addysg o Bell

- Dim disgwyliad i ddarparu'r cwricwlwm ers 20 Mawrth 2020.
- 20 Ebrill 2020 ysgolion yn gyfrifol am addysgu o bell.
- Hapusrwydd a lles plant a phobl ifanc y flaneoriaeth.
- Hyrwyddo sesiynau dysgu byw.
- Gwasanaeth ADYaCH wedi creu adnoddau er mwyn cefnogi addysg o bell yn ogystal â lles.

## *Distance Learning*

- *No expectation to provide the curriculum since 20 March 2020.*
- *20 April 2020 schools responsible for distance learning.*
- *Happiness and well-being of children and young people the priority.*
- *Promoting live streaming of lessons.*
- *ALN&I Service created resources to support distance learning as well as well-being.*

# Adnoddau TGCh / ICT Resources

## Adnoddau TGCh

- Sicrhau *chromebook* i ddysgwyr heb fynediad i unrhyw ddyfais TGCh yn y cartref er mwyn eu galluogi i elwa'n llawn o'r ddarpariaeth addysg o bell.
- Dosbarthwyd **1,200 o chromebooks** i deuluoedd ynghyd â **175 dyfais mi-fi** i'r aelwydydd hynny nad oedd â chysylltiad i'r we cyn hynny.



## ICT Resources

- *Ensure chromebook for learners who had no access to an ICT device in the home so as to enable them to take full advantage of the distance learning provision.*
- *1,200 o chromebooks were distributed to families as well as 175 mi-fi devices to the homes that had previously no Internet connection.*





# Y Gymraeg / The Welsh Language

- **Canolfannau Iaith**

Addysg o bell a dysgu byw i hwyrddyfodiaid.

Cyflwyno'r iaith lafar i ddysgwyr drwy gydol y cyfnod clo.



- **Creu Adnoddau**

Cydlynwyr Siarter Iaith/Strategaeth Iaith yn creu i atgyfnerthu defnydd o'r iaith lafar.

Crëwyd clipau fideo ar gyfer y CS a CA2 fel adnodd i annog defnydd o'r iaith lafar.

Crëwyd adnoddau addysgol i gefnogi'r Gymraeg yn sirol, yn rhanbarthol a chenedlaethol.

- **Language Centres**

*Distance learning and live streaming of lessons for learners.*

*Present the oral language to learners through the lockdown.*

- **Creating Resources**

*Language Charter / Language Strategy Co-ordinator created resources to reinforce the oral use of Welsh.*

*Video clips were created for the FPh and KS2 to promote the oral use of Welsh.*

*Educational resources to support the Welsh language were created on a county, region and national level.*

# Lles / Well-being

**153 o unigolion** bl 7-10 angen cefnogaeth dros y cyfnod cloi. 80% wedi ymgysylltu'n wythnosol ( 20% arall yn ad-hoc) drwy ymgymryd â

- **70 o becynnau gweithgaredd** / gwaith wedi eu gyrru i'r cartref
- **30 unigolyn** yn derbyn fideos/cefnogaeth ffitrwydd/diet yn wythnosol
- **32 unigolyn** yn derbyn cefnogaeth ar safle ysgolion
- **21 unigolyn** yn derbyn cefnogaeth lles emosiynol wythnosol
- **13 o unigolion** bl11 yn amlygu yn risg uchel o fod yn NEET, wedi deryn darpariaeth gan ADTRAC

*153 Individual yr 7-10 needed support durin the lockdown. 80% had engaged weekly (the other 20% was ad-hoc) by undertaking with:*

- *70 activity packs /work that was sent to the home*
- *30 individuals received videos/support diet/fitness on a weekly basis*
- *32 individuals received support on the school site*
- *21 individuals received well-being and emotional support*
- *13 individuals from yr 11 at high risk of being NEET, received provision with ADTRAC*

# Cinio Am Ddim / Free School Meals

- **Pecyn Bwyd (23 Mawrth - 20 Ebrill 2020)**

**224** pecyn bwyd cinio am ddim ar 17 Ebrill 2020

**10%** o deuluoedd cymwys yn dod i nôl pecyn bwyd.

- **Taliadau Uniongyrchol (20 Ebrill 2020 ymlaen)**  
**2249 o blant** yn derbyn taliad uniongyrchol cinio am ddim ar 14 Awst 2020.

**89%** o deuluoedd cymwys yn derbyn taliad uniongyrchol.

Cymorth ariannol i rieni/gwarcheidwaid i brynu bwyd i'r plant dros gyfnod gwyliau ysgol hyd at Pasg 2021.

Taliadau uniongyrchol i blant cymwys sydd yn rhan o swigen mewn ysgol ac yn gorfod hunan ynysu.

- *Packed Lunch (23 March – 20 April 2020)*

*224 free school meals packed lunches on 17 April 2020.*

*10% of eligible families collected the packed lunches.*

- *Direct Payments (20 April 2020 onwards)*

*2249 of children received free school meal direct payments on 14 August 2020.*

*89% of eligible families receiving direct payments.*

*Financial support for parents/guardians to buy food for children during school holidays until aster 2021.*

*Direct payments for eligible children that are part of a bubble in a school that have to self-isolate.*

# Tlodi Mislif / *Period Poverty*

## Ysgolion

- Mae nwyddau mislif ar gael am ddim i holl ddisgyblion ysgol sydd eu hangen o flwyddyn 5 i flwyddyn 13.
- Tra bo disgyblion wedi cael eu haddysgu o adref, roedd modd cysylltu â'u hysgol am y nwyddau.

## TRAC 11-24

- Dosbarthu pecynnau o nwyddau mislif eco-gyfeillgar, y gellir eu ail-ddefnyddio i bobl fregus, difreintiedig neu nad ydynt mewn cyswllt â'r system addysg brif-ffrwd.
- Dros 160 o becynnau wedi cael eu dosbarthu i unigolion bregus (oedran ysgol).
- 420 o becynnau wedi'u rhannu hefo grwpiau cymunedol i gefnogi unigolion a theuluoedd bregus yn y cyfnod yma.

## Schools

- *Period products available for free for all school pupils that need them from year 5 to year 13.*
- *Whilst pupils were receiving their education from home, they were able to contact their school for products.*

## TRAC 11-24

- *Eco-friendly packs of period products that can be re-used were distributed to vulnerable and disadvantaged people or people that aren't in contact with the mainstream education system.*
- *Over 160 packs have been distributed to vulnerable individuals (of school age).*
- *420 packs have been distributed to community groups to support vulnerable individuals and families during this period.*

# Arlwyo a Glanhau / Catering and Cleaning

- Staff arlwyo yn cynorthwyo i ail-becynnu bwyd ar gyfer y banciau bwyd.
  - **230** o staff arlwyo yn glanhau ysgolion yn ystod y dydd o 29 Mehefin 2020 ymlaen.
  - Ers Medi 2020 mae staff yn glanhau ysgolion yn ystod y dydd ac ar ôl ysgol.
  - Ymgyrch recriwtio yn parhau
- *Catering staff assisting to re-package food for food banks.*
  - ***230** catering and cleaning staff during the day from 29 June 2020 onwards.*
  - *Since September 2020 staff are cleaning schools during the day and after school.*
  - *The recruitment campaign continues.*

# Arlwyo a Glanhau / Catering and Cleaning



ARLWYO A  
GLANHAU



# “Dod i’r ysgol, dal ati i ddysgu, paratoi ar gyfer yr haf a mis Medi.”



- Ar 3 Mehefin 2020, LIC yn datgan ysgolion i ailagor yn rhannol ar 29 Mehefin 2020.
- Ar 29 Mehefin 2020, bu i 1,972 (12.5% o holl ddysgwyr Gwynedd) o ddysgwyr fynychu’r ysgol ar sail derbyn gwahoddiad.
- **Wythnos 1: 10,673** (67%) o ddysgwyr fynychu’r ysgol ar sail derbyn gwahoddiad
- **Wythnos 2: 14,855** (94%) o ddysgwyr fynychu’r ysgol ar sail derbyn gwahoddiad.
- **Wythnos 3: 13,944** (88%) o ddysgwyr fynychu’r ysgol ar sail derbyn gwahoddiad.
- Ysgolion yn parhau i: ddarparu gofal i blant bregus a phlant gweithwyr allweddol, darparu addysg o bell i’r rheiny nad oedd yn mynychu’r ysgol.

*On the 3<sup>rd</sup> of June 2020, WG announced that schools will reopen partially on 29 June 2020.*

*On the 29<sup>th</sup> June, 1,972 (12.5% of the whole number of Gwynedd learners) returned to school by invitation.*

*Week 1: 10,673 (67%) learners attended the schools by invitation*

*Week 2: 14,855 (94% learners attended the schools by invitation*

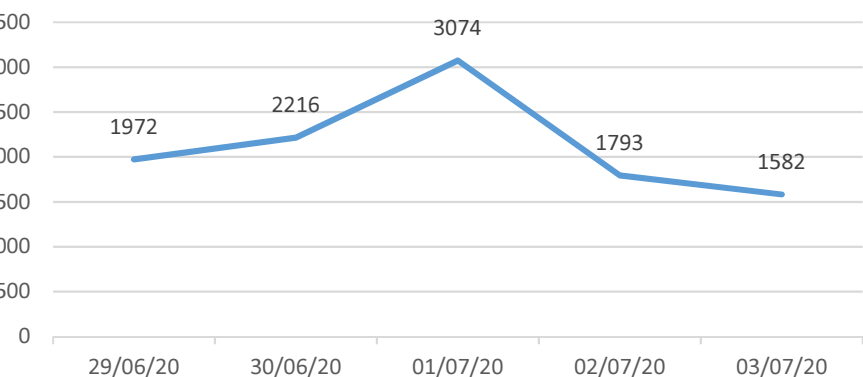
*Week 3: 13,944 (88%) learner attended the schools by invitation*

*Schools continued to provide care to children who are vulnerable and key workers children and they provided distance/remote learning to those who did not attend school.*

# “Dod i’r ysgol, dal ati i ddysgu, paratoi ar gyfer yr haf a mis Medi.”

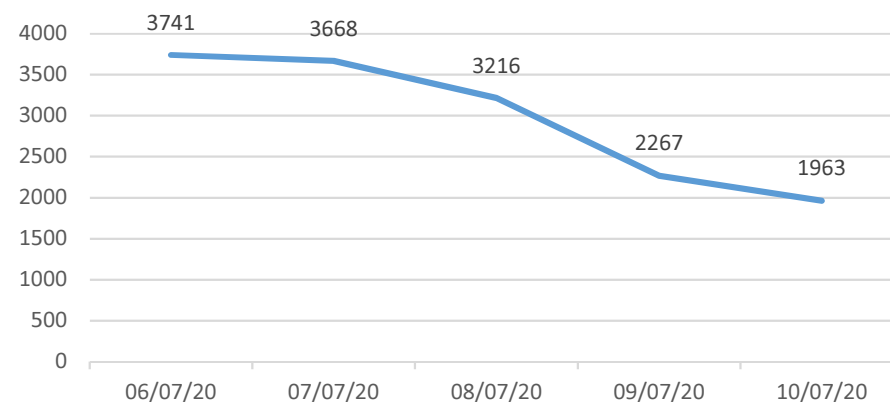
## Wythnos 1 / Week 1

Niferoedd plant fynychodd sesiynau dychweyd i Addysg bore a prynhawn w/c 29 o Fehefin



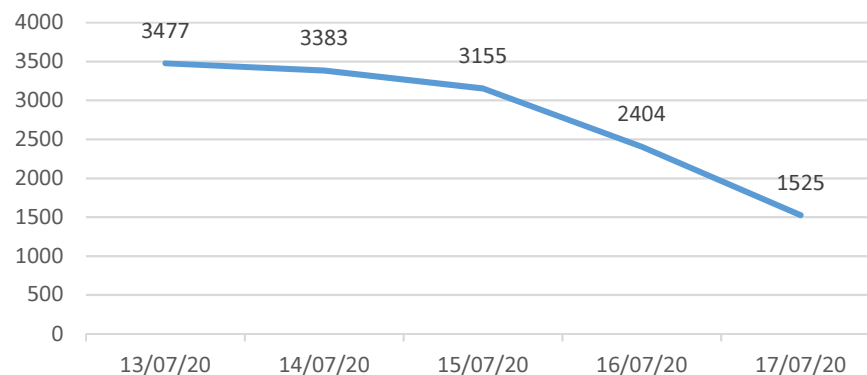
## Wythnos 2 / Week 2

Niferoedd plant fynychodd sesiynau dychwelyd i Addysg bore a prynhawn w/c 6 o Fehefin



## Wythnos 3 / Week 3

Niferoedd plant fynychodd sesiynau dychwelyd i Addysg bore a prynhawn w/c 13 o Fehefin





# Ysgolion yn Ail-Agor (Medi 2020) / Schools Re-opening (Sept 2020)

## Ysgolion yn ail-agor (Medi 2020)

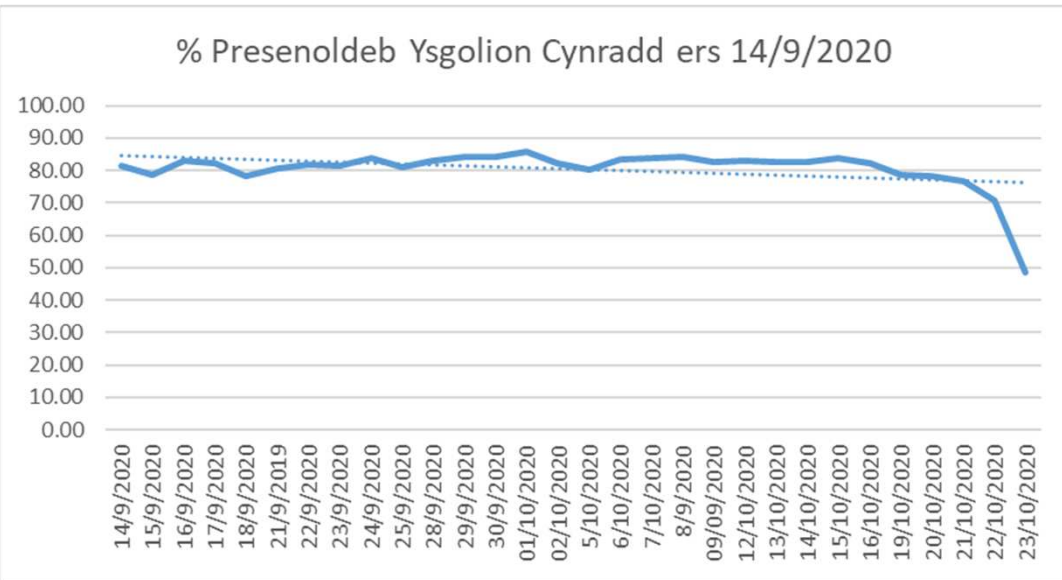
- Pob ysgol yn ail-agor ym Medi 2020 ac yn croesawu'r holl ddysgwyr yn ôl.
- Deuddydd o gyfnod paratoi ac ysgolion yn agor yn raddol.
- Pawb yn mynychu'r ysgol erbyn 14 Medi 2020.
- Pawb yn mynychu yn Ysgol Hafod Lon ac Ysgol Pendalar erbyn 21 Medi 2020.

## *Schools re-opening (Sept 2020)*

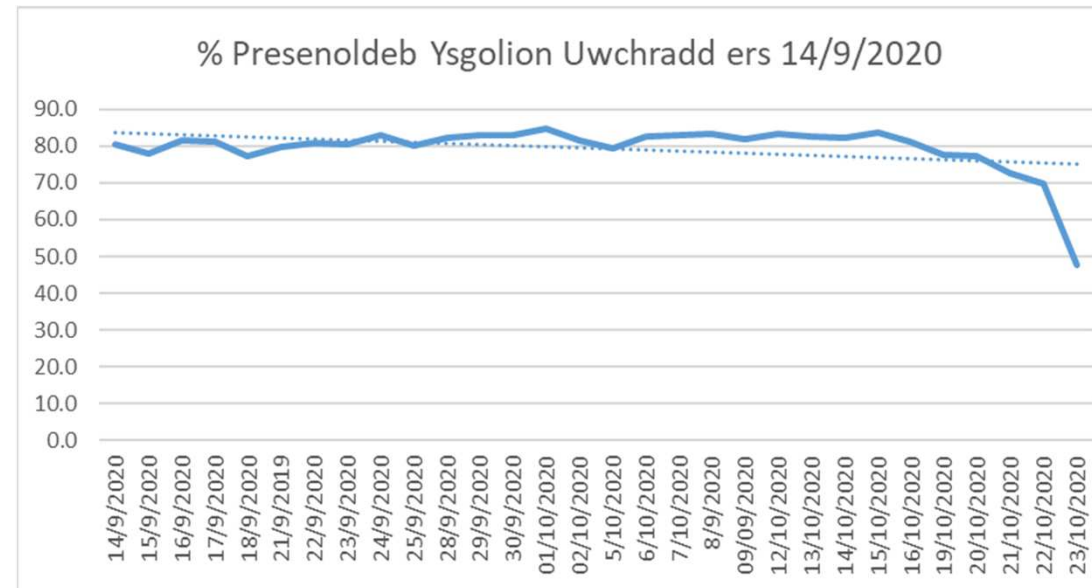
- *Every school re-opening in September 2020 and welcome all learners back to school.*
- *Two days of preparation for schools to re-open gradually.*
- *All learners to attend school by 14 September 2020.*
- *All learners in Ysgol Hafod Lon and Ysgol Pendalar by 21 September 2020.*

# Presenoldeb (Medi 2020) / Attendance (Sept 2020)

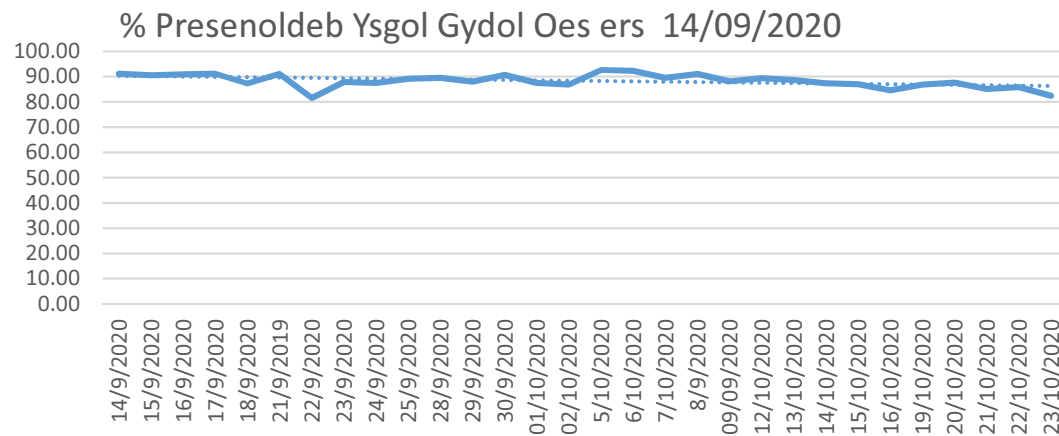
% Attendance in Primary Schools since 14/09/2020



% Attendance in Secondary Schools since 14/09/2020



% Attendance in Through Schools since 14/09/2020



# Blaenoriaethau Addysg / Education Priorities

## **Materion sydd angen sylw:**

- Gagendor lles a chyrhaeddiad dysgwyr yn sgil y cyfnod clo, gan gynnwys TGCh a'r Gymraeg.
- Cysondeb yn ansawdd y ddarpariaeth addysgol.
- Addysg ôl-16.
- Cyfundrefn addysg uwchradd Meirionnydd.
- Gweithredu'r egwyddorion addysg.

## *Matters that need attention:*

- *Gagendor lles a chyrhaeddiad dysgwyr yn sgil y cyfnod clo, gan gynnwys TGCh a'r Gymraeg.*
- *Consistency in the quality of the education provision.*
- *Post-16 Education.*
- *Meirionnydd secondary education system.*
- *Implementing the education principles.*

**Diolch yn fawr**

*Thank-you*